



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
Delegation to the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

Број/Broj:01,02,03,04/1-05-323/10
Capaјево/Sarajevo,15.10.2010.

**IZVJEŠTAJ S ČETVRTOG DIJELA REDOVNOG ZASJEDANJA PARLAMENTARNE
SKUPŠTINE VIJEĆA EVROPE, STRAZBUR, od 4. do 8.oktobra 2010.**

Četvrti dio redovnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Evrope održan je u Strazburu, od 4. do 8. oktobra 2010. Na zasjedanju je učestvovala Delegacija Parlamentarne skupštine BiH u PS Vijeća Evrope u kojoj su bili:

1. Milica Marković, član Delegacije;
2. Alma Čolo, zamjenik člana;
3. Ljiljana Milićević, zamjenik člana;
4. Edina Hrnjić, sekretar Delegacije;
5. Amila Žujo, prevodilac.

Zasjedanje je otvorio predsjednik Skupštine gosp. **Mevlüüt Çavuşoğlu**, osvrćući se najprije na 60. godišnjicu Evropske konvencije o ljudskim pravima. Prema njegovim riječima, Konvencija je jedan od rijetkih dokumenata koji nije prevaziđen za 60 godina, ali uprkos ogromnom napretku u oblasti ljudskih prava u Evropi i nestanku gotovo svih represivnih režima, svakog dana se negdje u Evropi principi Konvencije dovode u pitanje. U tom smislu, posebno se osvrnuo na princip nediskriminacije, naglašavajući da posljednji slučajevi nasilja i drugih mjera protiv Roma u nekim evropskim zemljama mogu dovesti do povećanja rasističkih i ksenofobičnih osjećanja u Evropi. Izjavio je kako je potrebno koncentrirati se na davanje potrebnog političkog poticaja postojećim nacionalnim i međunarodnim naporima za održivu integraciju Roma i tom prilikom dao podršku održavanju sastanka na visokom nivou koji će se baviti pitanjima Roma, a bit će održan u Strazburu, 20. oktobra ove godine.

Prvog dana zasjedanja parlamentarcima se obratio i njemački ministar vanjskih poslova **Guido Westerwelle** koji je u svom obraćanju upozorio na rast nacionalizma u politici. Ocijenio je da nacionalizam može donijeti „aplauze u zemlji“, ali je takva politika neodgovorna. Pozvao je Vijeće Evrope da se fokusira na zaštitu ljudskih prava, rekavši kako razumije potrebu za proširivanjem uloga međunarodnih organizacija, ali ako njihov profil nije jasan, slabi njihovo djelovanje.

Istog dana Skupštini se obratio i **Antonio Milošoski**, ministar vanjskih poslova Makedonije, u svojstvu predsjedavajućeg Komiteta ministara Vijeća Evrope. Istaknuo je kako makedonsko predsjedavanje Vijećem Evrope podržava održavanje sastanka na visokom nivou o Romima kako bi se provela evropska strategija koja će voditi do trajnih mjera za osiguranje društvene integracije Roma. Za tu inicijativu, prema riječima ministra Milošoskog, potrebno je mobilizirati sve jer je ona izazov za cijelu Evropu, a posebno za Vijeće Evrope.

Makedonsko predsjedavanje Vijećem Evrope povod je i obraćanju premijera Makedonije **Nikole Gruevskog**. Premijer Gruevski svoje izlaganje posvetio je međukulturalnom dijalogu, i u tom kontekstu je svoju zemlju označio kao „model za Evropu“. Prema njegovim riječima, Makedonija predstavlja primjer za Evropu u pogledu broja različitih etničkih grupa koje žive miroljubivo bez međusobnog ugrožavanja. Istaknuo je da društvena kohezija predstavlja jedan od prioriteta makedonskog predsjedavanja, a nju je moguće postići putem većeg poštivanja socijalnih prava. Nadalje, prioriteti makedonskog predsjedavanja usmjereni su ka Evropi zasnovanoj na integraciji nacionalnih manjina u društvo, promociji medureligijskog i međukulturalnog dijaloga kao značajnog instrumenta uzajamnog razumijevanja, te konačno ka aktivnom učešću mladih u demokratskim procesima i kreiranju politika.

U toku zasjedanja parlamentarci su izabrali novog generalnog sekretara Vijeća Evrope. Na tu poziciju izabran je Wojciech Sawicki, dosadašnji generalni direktor PSVE-a. Sawicki će dužnost preuzeti u februaru 2011.

Značajnije teme zasjedanja

Situacija Roma u Evropi: U toku četvrtog dijela redovnog zasjedanja PSVE-a održana je hitna debata o situaciji Roma u Evropi. Tom prilikom osuđeno je stigmatiziranje Roma i njihovo dovođenje u vezu sa sigurnosnim prijetnjama. Takva „sigurnosna retorika“ koju koriste neki politički lideri u zemljama članicama VE namjerava da poveže nesigurnost s etničkim zajednicama. Neprihvatljivo je da se cijela zajednica povezuje s kriminalom i trgovinom ljudima, te da se to koristi kao izgovor za pooštravanje sigurnosnih mjera protiv cijelih zajednica. Parlamentarna skupština Vijeća Evrope pozvala je sve vlasti i institucije na nacionalnim, regionalnim i lokalnim nivoima i njihove zvaničnike da se suzdrže od izjava koje mogu biti shvaćene kao govor mržnje ili govor koji može poticati na rasnu mržnju, ksenofobiju ili druge oblike diskriminacije. Također su pozvane države članice da javno osude sve takve izjave i govore. Kada su u pitanju protjerivanja, države članice treba da postupaju u skladu sa svojim obavezama prema Evropskoj konvenciji o ljudskim pravima i odgovarajućom sudskom praksom Evropskog suda za ljudska prava, suzdržavati se od provođenja kolektivnih protjerivanja, te posebno od vraćanja Roma na Kosovo dok se ne stvore uslovi u kojima će biti osiguran normalan život povratnika.

Zlostavljanje djece u institucijama: Skupština je zabrinuta zbog činjenice da se djeca i adolescenti u zemljama članicama Vijeća Evrope suočavaju sa seksualnim, fizičkim i emocionalnim zlostavljanjem, prije svega u institucijama poput javnih i privatnih obrazovnih ustanova, popravnih domova i slično, te je zaključila da je potrebno pojačati zakonodavstvo u oblasti zaštite djece i primjenjivati ga u različitim institucionalnim kontekstima. Nijedna institucija ne smije biti izuzeta od kritičke provjere. Također je pozvala na jačanje pravila i modaliteta vanjskog nadzora različitih institucija, kako bi se osiguralo da nadzor institucija ne obavlja uvijek isto tijelo. Parlamentarci su se, također, založili za uspostavljanje neutralnih i nezavisnih tijela koja bi osiguravala da djeca imaju mogućnost slobodnog i povjerljivog konsultiranja u bilo kojoj situaciji u kojoj se osjećaju ugroženima ili u kojoj trpe nasilje u institucijama. Usvojenom Preporukom br. 1934 (2010) Skupština poziva države članice da potpišu i ratificiraju Konvenciju o zaštiti djece od seksualnog iskorištavanja i zlostavljanja.

Mjere za borbu protiv porasta ekstremizma u Evropi: Parlamentarci su izrazili zabrinutost zbog porasta ekstremizma u Evropi, a posebno rasizma i ksenofobije. Ova zabrinutost uzrokovana je rastućom podrškom političkim strankama čije je djelovanje inspirirano rasizmom i ksenofobijskom. Također, parlamentarci su pozvali evropske vlade da izrade jasne i održive politike koje se odnose na imigraciju i koje će biti praćene odgovarajućim politikama integracije, da izrade

međunarodni pravni mehanizam koji će staviti tačku na sve vrste finansijske podrške ekstremističkim grupama i da pojačaju sankcije u nacionalnim zakonodavstvima za poticanje na nasilje, rasnu diskriminaciju i netoleranciju, uključujući i islamofobiju.

Izbjegavanje dupliciranja rada Vijeća Evrope i Agencije EU za osnovna prava:

Skupština je pozvala države članice Evropske unije i njihove institucije da preduzmu sve neophodne mјere kako bi izbjegli da Agencija EU za osnovna prava duplicira rad Vijeća Evrope, jer takvo dupliciranje može izazvati konfuziju u interpretaciji evropskih standarda ljudskih prava ili čak dovesti do stvaranja duplih standarda. Aktivnosti obje ove organizacije moraju biti komplementarne, a prema stavu Skupštine, uspješna saradnja bit će moguća samo ako Agencija EU u svom radu bude uzimala pravnu tečevinu Vijeća Evrope u oblasti zaštite ljudskih prava kao glavnu referencu.

Biznis i ljudska prava: Skupština je pozvala države članice VE da osiguraju da njihovim zakonima budu zaštićeni pojedinci od korporativnih zloupotreba prava sadržanih u Evropskoj konvenciji o ljudskim pravima i revidiranoj Evropskoj socijalnoj povelji, te da ne sklapaju ugovore s firmama uz koje se povezuju kršenja ljudskih prava, uključujući i transnacionalne firme koje posluju van Evrope.

Aktivnosti Organizacije za ekonomsku saradnju i razvoj (OECD) u periodu od 2009. do 2010. godine: Prilikom debate o aktivnostima OECD-a iznesena je zabrinutost zbog velikog pogoršanja u oblasti javnih finansija koje su uzrokovali vladini programi stimulacija i „paketa spašavanja“. Iako OECD u svom izvještaju navodi da je situacija relativno povoljna, s očekivanim globalnim rastom od 2,8% u 2011. godini, parlamentarci smatraju da zemlje koje se suočavaju s budžetskim problemima moraju ubrzati tempo fiskalne konsolidacije.

Aktivnosti Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) u 2009. godini: Skupština je pozvala EBRD da nastavi pomagati oporavak od ekonomске krize tako što će zadržati povećano davanje zajmova u narednih nekoliko godina, posebno najslabijim zemljama, pomažući u isto vrijeme proces reformi u svim oblastima finansija, uključujući i penzije. Prioritet EBRD-a trebalo bi da bude investiranje u „zeleno“ poslovanje, manja preduzeća i žensko preduzetništvo, a države članice moraju iz krize izvući lekcije tako što će, naprimjer, poticati efikasnije reguliranje i dobro upravljanje kako bi ojačale odgovornije davanje zajmova i odgovornije investiranje.

Strategija, upravljanje i funkcioniranje Razvojne banke Vijeća Evrope (CEB): Raspravljavajući o aktivnostima Razvojne banke Vijeća Evrope, parlamentarci su istaknuli njen ogromni potencijal koji bi mogao biti bolje iskorišten ako bi njene članice pokazale viziju i ambiciju da Banka dobije vidljiviju i značajniju ulogu na evropskoj sceni. Stoga su pozvali Banku da značajno poveća svoj kapital i da razvija sporazume o saradnji s međunarodnim partnerima kako bi dijelili troškove, iskustva i nadležnosti.

Izvještaj pripremila:

Edina Hrnjić
Sekretar Delegacije PSBiH u PSVE-u

Dostavljeno:

- kolegijima oba doma Parlamentarne skupštine BiH
- Komisiji za vanjske poslove Predstavničkog doma PSBiH
- Komisiji za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda PSBiH
- Delegaciji u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Evrope

- Kolegiju Sekretarijata PSBiH
- Ministarstvu vanjskih poslova BiH